



終止帳戶通知

**Notification for Account(s) Termination**

日期 Date: \_\_\_\_\_

客戶名稱 Account Name	戶口號碼 Account Number	<input type="checkbox"/> 證券 / <input type="checkbox"/> 期貨 / <input type="checkbox"/> 槓桿式外匯 Securities Futures Leveraged Foreign Exchange
聯絡電話 Contact Number	電郵地址 Email Address	

本人/吾等謹此要求及授權貴公司於 \_\_\_\_日/ \_\_\_\_月/ \_\_\_\_年 (日期), 終止以上帳戶並請執行以下指示。本人/吾等承諾繳付所有適用未償還款項、經紀費用、徵費、開支及收費。當接納此通知後, 貴公司可立即免除所有責任及有權拒絕日後有關此帳戶的證券/現金調撥指示。本人/吾等同意並承擔任何因按其行事所產生的責任。

I/We hereby request and authorize you, on \_\_\_\_day/ \_\_\_\_month/ \_\_\_\_year (date), to close the above mentioned account(s) with the instructions marked in the space provided below. I/We undertake to repay all outstanding overdraft amounts, commission, levy, expenses and charges, if any. Upon the receipt of this notice, you shall be immediately released from any further obligations, and subsequently presented. I/We also agree to be responsible for any and all consequences resulting and arising therefore.

(請以英文正楷填寫以下資料 Please fill in the following details in ENGLISH and BLOCK LETTERS)

經扣除所有費用後, 若戶口內有任何現金結餘, 請存入本人/吾等之下列銀行戶口:

After deduction of all charges payable, please withdraw all cash balance, if any, to my/our following bank account:

轉賬 (本地) Transfer/CHATS (for local)		匯款 (海外) Remittance (for overseas)	
收款人銀行戶口資料 Beneficiary's Bank Account Information:		收款人姓名 Beneficiary Name:	
戶口名稱 Account Name:		收款人戶口號碼 Beneficiary Account No.:	
戶口號碼 Account No.:		海外收款銀行 Receiving Bank:	
銀行名稱 Name of Bank:		銀行/分行名稱 Bank/Branch Name:	
付款資料 Payment Details:		銀行電匯代碼 SWIFT Code:	
本人/吾等已閱讀及同意遵守此申請表所刊載之所有條款及細則。 I/We have read and agreed to be bound by all the Terms and Conditions contained in this application form.		付款資料 Payment Details:	
		中轉銀行 (如適用) Intermediary Bank (if applicable):	
		中轉銀行地址 (如適用) Intermediary Bank Address (if applicable):	
		銀行代號 Bank Code:	
		分行代號 Branch Code:	
		銀行電匯代碼 SWIFT Code:	

客戶簽署 Client's Signature(s)

請用留存本行紀錄之簽署式樣

Please use signature(s) filed with Polaris Securities (Hong Kong) Ltd.

注意 Note:

1. 客戶必須負擔所有因此存款或匯款引起之一切費用(如有)。

Client(s) shall be responsible for all charges incurred in relation to the deposit or remittance (if any).

For Official Use Only			
S.V.	Approved By	Inputted By	Checked By